



XVI. Legislaturperiode

XVI legislatura

BESCHLUSS DES PRÄSIDIUMS

Nr. 76/19

Sitzung vom 12.12.2019

Übernahme des Teilkollektivvertrages für die Erneuerung des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2019 – 2021 im Sinne des Art. 1/bis der Personalordnung des Südtiroler Landtages

Anwesend

Präsident Josef Nogger
Vizepräsidentin Rita Mattei
Vizepräsident Manfred Vallazza
Präsidialsekretär Franz Thomas Locher
Präsidialsekretär Helmuth Renzler
Präsidialsekretärin Maria Elisabeth Rieder

Abwesend

Im Beisein des Generalsekretärs
Dr. Florian Zelger

DELIBERAZIONE DELL'UFFICIO DI PRESIDENZA

N. 76/19

Seduta del 12/12/2019

Recepimento del Contratto collettivo stralcio per il rinnovo del Contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2019 – 2021 ai sensi dell'articolo 1/bis del Regolamento organico del personale del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano

presenti

presidente Josef Nogger
vicepresidente Rita Mattei
vicepresidente Manfred Vallazza
segretario questore Franz Thomas Locher
segretario questore Helmuth Renzler
segretaria questora Maria Elisabeth Rieder

assenti

Alla presenza del segretario generale
dott. Florian Zelger

Nach Einsichtnahme in den Artikel 1/bis der Personalordnung des Südtiroler Landtages, welcher die Anwendung der für die Bediensteten der Landesverwaltung vorgesehenen Kollektivverträge auch für die Bediensteten des Südtiroler Landtages vorsieht;

vorausgeschickt, dass mit Beschluss der Landesregierung Nr. 1030 vom 3.12.2019 die öffentliche Verhandlungsdelegation ermächtigt worden ist, den dem Beschluss selbst beiliegenden und mit den Gewerkschaftsorganisationen vereinbarten endgültigen "Teilkollektivvertrag für die Erneuerung des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2019 – 2021" zu unterzeichnen, wobei der Text desselben dem Entwurf des genannten bereichsübergreifenden Kollektivvertrages entspricht;

festgehalten, dass der erwähnte Kollektivvertrag am 4.12.2019 von der genannten öffentlichen Delegation einerseits und den Gewerkschaftsorganisationen andererseits unterzeichnet worden ist und mit der Veröffentlichung im Amtsblatt der autonomen Region Trentino-Südtirol in Kraft treten wird;

auf die Erwägung hin, dass der erwähnte Kollektivvertrag im Sinne des erwähnten Artikel 1/bis der Personalordnung mit Präsidiumsbeschluss für die Bediensteten des Südtiroler Landtages übernommen werden muss;

dies vorausgeschickt und erwogen,

**beschließt
das Präsidium
des Südtiroler Landtages**

mit in gesetzlicher Form abgegebener Stimmeinhelligkeit:

den "Teilkollektivvertrag für die Erneuerung des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2019 – 2021" für die Bediensteten des Südtiroler Landtages zu übernehmen.

LP/KM

Visto l'articolo 1/bis del Regolamento organico del personale del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano, il quale prevede che trovino applicazione anche per i dipendenti del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano i contratti collettivi previsti per i dipendenti dell'Amministrazione provinciale;

premesse che con deliberazione della Giunta provinciale n. 1030 del 3/12/2019 la parte negoziale pubblica è stata autorizzata a sottoscrivere il definitivo "Contratto collettivo stralcio per il rinnovo del Contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2019 – 2021", allegato alla deliberazione stessa e concordato con le organizzazioni sindacali, che corrisponde all'ipotesi del citato contratto collettivo intercompartimentale;

dato atto che il menzionato contratto collettivo è stato sottoscritto il giorno 4/12/2019 dalla citata delegazione pubblica da una parte e dalle organizzazioni sindacali dall'altra ed entrerà in vigore con la pubblicazione sul Bollettino Ufficiale della Regione autonoma Trentino-Alto Adige;

considerato che ai sensi del citato articolo 1/bis del Regolamento organico del personale il contratto collettivo di cui sopra deve essere recepito per i dipendenti del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano con deliberazione dell'ufficio di presidenza;

un tanto premesso e considerato,

**l'ufficio di presidenza
del Consiglio della Provincia
autonoma di Bolzano
delibera**

all'unanimità dei voti legalmente espressi:

di recepire per i dipendenti del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano il "Contratto collettivo stralcio per il rinnovo del Contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2019 – 2021".

LP/KM

Der Präsident | Il presidente
Dr. Josef Nogglner

Der Generalsekretär | Il segretario generale
Dr. Florian Zelger